



ХИМИКОТЕХНОЛОГИЧЕН И МЕТАЛУРГИЧЕН УНИВЕРСИТЕТ

Изх. № СБ-18-844

София 03.06.2013г

ДО

УЧАСТНИЦИТЕ В ОТКРИТА ПРОЦЕДУРА ПО ЗОП

Р А З Я С Н Е Н И Е

по документацията за участие в открита процедура по ЗОП с предмет:
„Доставка и гаранционна поддръжка на компютърна техника и периферия по обособени позиции за нуждите на ХТМУ- София“.

Във връзка с получено запитване по смисъла на чл. 29 ал.1 от ЗОП:

„ В тази връзка да потвърдите че посочените по-горе документи (изискани в раздел III.2.3 Технически възможности от обявлението) следва да бъдат предоставени в превод.“

ВЪЗЛОЖИТЕЛЯТ дава следното разяснение:

1. В документацията за участие на откритата процедура по ЗОП, както и в обявлението - Раздел III.2.3 „Документи за подбор“, съществува изискване към участниците да представят четири броя сертификати по ISO. Сертификатите се представят на български език.

2. Ако участникът не притежава необходимия сертификат на български език, трябва да представи негов официален превод. Преводът трябва да бъде направен от оторизирана фирма за преводи по реда на чл. 19 от Правилника за легализациите, заверките и преводите на документи и други книжа /обн. ДВ бр. 73 от 1958 г. с посл. изменение ДВ бр. 103 от 1990 г./, т.е. без предварително документът да е заверен /легализиран/ по реда на същия правилник.

ЗА ВЪЗЛОЖИТЕЛЯ

проф. д-р инж. **М. ГЕОРГИЕВ**,
РЕКТОР на ХТМУ



бул. „Св. Климент Охридски“ №8, 1756 София, <http://www.uctm.edu>, rectorat@uctm.edu;

Ректор: тел: (02) 868 15 13; факс: (02) 868 54 88; e-mail: secret@uctm.edu; Деловоосъщо: тел.: (02) 8163 120